

NETTOYEUR ROTATIF

PR

PULITORI ROTANTI - ROTARY CLEANERS - LIMPIADOR ROTATIVO

Il pulitore rotante separa perfettamente le particelle leggere contenute nel grano, mais, orzo, avena, riso, segala, sementi, semolati, carrube, vinaccioli, caffè, piselli, lenticchie, fagioli, pepe, ceci, girasole, nocciole, ecc.

La nettoyeur rotatif sépare parfaitement les particules légères contenues dans le blé, le maïs, l'orge, l'avoine, le riz, le seigle, les semences, la semoule, caroube, pépins de raisins, le café, les pois, les lentilles, les haricots, le poivre, les pois chiches, le tournesol, les noix, etc.

The rotary cleaner separates, in a perfect way, the light particles contained in wheat, maize, barley, oat, rice, rye seeds, bran-like products, carobs, grape-seeds, coffee beans, peas, lentils, beans, pepper, chick-peas, sunflower, hazel-nuts, etc.

El limpiador rotativo separa perfectamente los partículas ligeras contenidas en el grano, maíz, cebada, avena, arroz, simientes, semolas, remolacha, café, guisantes, lentejas, judías, pimienta, garbanza, girasol, riueces.



BORGHI SOFRAM



Costruzione metallica a due coni tronchi con tubo d'ispezione e girante distribuzione.

La girante ad elica è montata su cuscinetti per distribuire il prodotto a velo contro la parete cilindrica, affinché l'aria aumentando di velocità e attraversando il prodotto ne permetta l'ottima pulitura. La macchina può essere fornita con o senza ventilatore centrifugo.

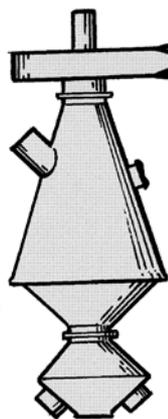
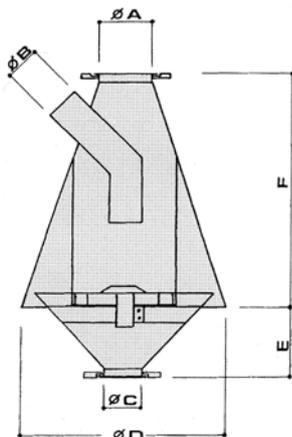
Construction métallique à 2 cônes tronqués avec tube d'inspection et distribution rotative.

Le distributeur est monté sur roulement pour distribuer le produit à la volée contre la paroi cylindrique, afin que l'air augmente de vitesse et donne un nettoyage optimum. L'appareil peut être fournie avec ou sans ventilateur centrifuge.

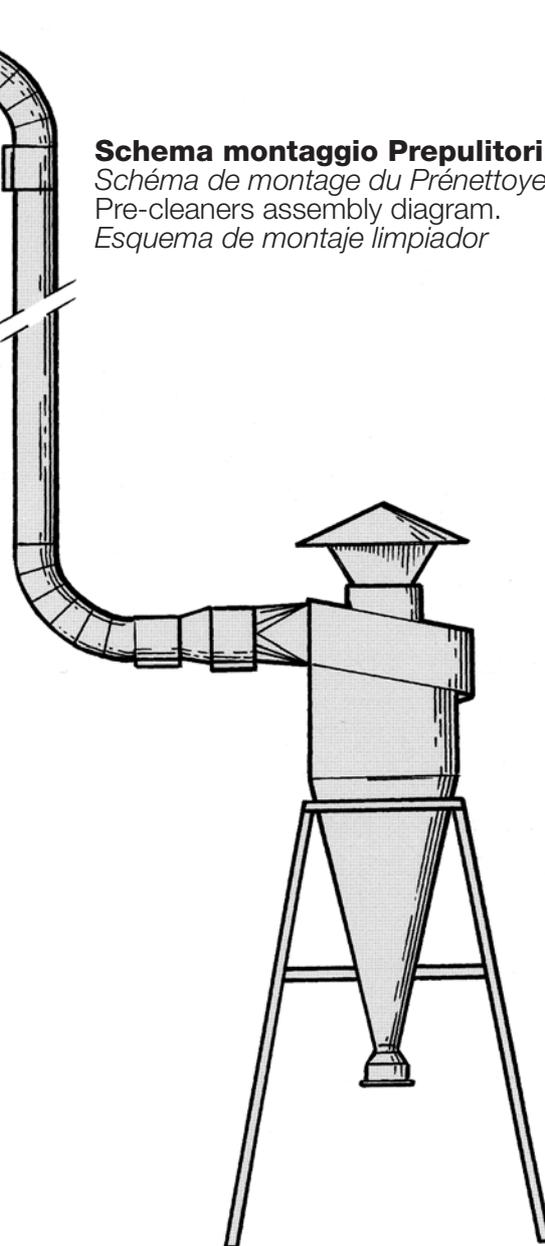
It is a metallic construction in two truncated cones with an inspection pipe and a distribution rotor.

The propeller rotor is mounted on bearings in order to distribute the powdered product against the cylindrical wall so that air, increasing its speed and crossing the product, allows its perfect cleaning. The machine can be supplied both with or without centrifugal fan.

Construcción metalica en dos troncos de cono, con tubo de inspección y distribución rotante. La parte giratoria de hélice esta montada sobre cojinetes para distribuir el producto contra la parte cilíndrica, haciendo que el aire aumente de velocidad y atraviese el producto permitiendo una óptima limpieza. La máquina puede suministrarse con ó sin ventilador centrifugo.



Schema montaggio Prepulitori.
Schéma de montage du Prénettoyeur
Pre-cleaners assembly diagram.
Esquema de montaje limpiador



	PR 400	PR 600	PR 800
A	Ø 200	300	450
B	Ø 200	200	250
C	Ø 200	200	250
D	Ø 730	1120	1200
E	220	380	530
F	870	1420	1660
HP	2	5,5	7,5
t/h*	40	60	80
m³/min' aria-air-air-aire	40	90	140
H₂O	170	100	200

* Quantità riferita a mais pulito ed umidità del 16%. - Quantité de référence sur Mais propre humidité 16%. - Amount of clean material with a 16% humidity. - Cantidad referida a maiz limpio humedad del 16%.

Tutti i dati sono indicativi - Données indicatives - All data are indicative - Datos indicativos



BORGHI SOFRAM
2370 Avenue de l'Arclusaz
ZI de carouge
73 250 ST PIERRE D'ALBIGNY
T 04 79 28 01 39
contact@borghisofram.fr